

31992R3649

18.12.1992

DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH

L 369/17

**ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (EWG) NR 3649/92
z dnia 17 grudnia 1992 r.**

w sprawie uproszczonego dokumentu towarzyszącego w wewnątrzspółnotowym przepływie produktów objętych podatkiem akcyzowym, przeznaczonych do konsumpcji w Państwie Członkowskim wysyłki

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE,

uwzględniając Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Gospodarczą,

uwzględniając dyrektywę Rady 92/12/EWG z dnia 25 lutego 1992 r. w sprawie ogólnych warunków dotyczących wyrobów objętych podatkiem akcyzowym, ich przechowywania, przepływu oraz kontrolowania ⁽¹⁾, w szczególności jej art. 7 ust. 4,

uwzględniając opinię Komitetu ds. Podatku Akcyzowego,

a także mając na uwadze, co następuje:

dla produktów objętych podatkiem akcyzowym, które są przeznaczone do konsumpcji w Państwie Członkowskim, swobodny przepływ tych produktów nie jest ograniczony do terytorium tego Państwa Członkowskiego, w przypadku gdy produkty te są przeznaczone lub oznakowane jako przeznaczone do celów handlowych w innym Państwie Członkowskim, wówczas podatek akcyzowy powinien zostać ponownie nałożony według zasad obowiązujących w Państwie Członkowskim przeznaczenia oraz należy dokonać zwrotu podatku akcyzowego zapłaconego w Państwie Członkowskim wysyłki;

w celu zapewnienia kontroli fiskalnej tych produktów art. 7 ust. 4 dyrektywy 92/12/EWG przewiduje uproszczony dokument towarzyszący, który powinien zawierać wszystkie istotne dane dokumentu towarzyszącego określonego w art. 18 ust. 1 niniejszej dyrektywy; należy określić formę oraz treść tego dokumentu;

określone podmioty gospodarcze nie powinny być dodatkowo obciążane w zakresie dokumentacji transportowej, stąd należy dopuścić możliwość używania już istniejących dokumentów handlowych pod warunkiem spełnienia przez nie określonych warunków;

konieczne jest sporządzanie jednego egzemplarza dokumentu towarzyszącego w celu uzyskania zwrotu podatku akcyzowego zapłaconego w Państwie Członkowskim wysyłki;

należy określić szczegóły postępowania oraz ilość wymaganych egzemplarzy dokumentu towarzyszącego;

konieczne jest wprowadzenie wymogu sporządzania dokumentu towarzyszącego dla przepływu handlowego alkoholu denatutowanego,

⁽¹⁾ Dz.U. L 76 z 23.3.1992, str. 1.

Artykuł 1

Jeżeli produkty objęte podatkiem akcyzowym, które zostały przeznaczone do konsumpcji w jednym Państwie Członkowskim, mają być wprowadzone do obrotu w innym Państwie Członkowskim w celach określonych w art. 7 dyrektywy 92/12/EWG, osoba, która jest odpowiedzialna za przepływ wewnątrzspółnotowy, ma obowiązek sporządzenia uproszczonego dokumentu towarzyszącego. W czasie przepływu tych produktów z jednego Państwa Członkowskiego do innego Państwa Członkowskiego dokument musi towarzyszyć przesyłce w czasie przepływu i być dostępny dla właściwych władz Państwa Członkowskiego w celu kontroli.

Artykuł 2

1. Wzór zawarty w Załączniku może być stosowany zgodnie z objaśnieniami na odwrocie pierwszego egzemplarza tego wzoru jako uproszczony dokument towarzyszący.

2. Jako uproszczone dokumenty towarzyszące stosowane także mogą być dokumenty handlowe, takie jak na przykład faktury, opisy ładunku, listy przewozowe i inne, o ile zawierają te same dane co wzór określony w Załączniku oraz ich numeracja odpowiada odpowiednim rubrykom tego wzoru.

Artykuł 3

Jeżeli dokumenty handlowe określone w art. 2 stosowane są jako uproszczone dokumenty towarzyszące, powinny być opatrzone w dobrze widocznym miejscu napisem następującej treści:

„Uproszczony dokument towarzyszący do celów kontrolnych (produkty objęte podatkiem akcyzowym)”.

Artykuł 4

Uproszczony dokument towarzyszący jest sporządzany w trzech egzemplarzach.

Egzemplarz 1 powinien być zachowany przez dostawcę do celów kontroli fiskalnej

Egzemplarz 2 towarzyszy towarom podczas ich przewozu i pozostaje u odbiorcy.

Egzemplarz 3 towarzyszy towarom i jest odsyłany przez odbiorcę do dostawcy wraz z potwierdzeniem odbioru, jeżeli dostawca wnosi o to, w szczególności w celu późniejszego zwrotu podatku. Potwierdzenie odbioru powinno zawierać także informację

odbiorcy o dalszym postępowaniu podatkowym wobec tych produktów w Państwie Członkowskim przeznaczenia. Egzemplarz ten jest załączany do określonego w art. 22 ust. 3 dyrektywy 92/12/EWG wniosku o zwrot zapłaconego podatku akcyzowego.

Artykuł 5

Uproszczony dokument towarzyszący jest także stosowany w przepływie wewnątrzspółnotowym w

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 17 grudnia 1992 r.

przypadku przewozu alkoholu całkowicie denaturowanego przewidzianego w art. 27 ust. 1 lit. a) dyrektywy Rady 92/83/EWG ⁽¹⁾.

Artykuł 6

Rozporządzenie wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1993 r.

W imieniu Komisji
Christiane SCRIVENER
Członek Komisji

⁽¹⁾ Dz.U. L 316 z 31.10.1992, str. 21.

1 Kopia dostawcy	1 Dostawca Nr VAT <input type="checkbox"/> (Nazwa i adres)	2 Oznaczenie transakcji					
	4 Odbiorca Nr VAT (Nazwa i adres)	3 Właściwa władza kraju przeznaczenia (Nazwa i adres)					
	5 Przewoźnik/środek transportu	6 Numer i data zgłoszenia					
	7 Miejsce dostawy						
1	8 Oznaczenie, liczba i rodzaj opakowań, opis towarów		9 Kod towaru (kod CN)				
			<table border="1"> <tr> <td>10 Ilość</td> <td>11 Waga brutto (kg)</td> </tr> <tr> <td></td> <td>12 Waga netto (kg)</td> </tr> </table>	10 Ilość	11 Waga brutto (kg)		12 Waga netto (kg)
	10 Ilość	11 Waga brutto (kg)					
	12 Waga netto (kg)						
		13 Cena z faktury/wartość rynkowa					
14 Świadczenia (niektóre wina, wyroby spirytusowe, małe browary i gorzelnie)							
A Wzmianka o kontroli. Do wykorzystania przez właściwe władze		15 Rubryki 1–13 zgodnie poświadczono Wymagane odesłanie egzemplarza 3 tak <input type="checkbox"/> nie <input type="checkbox"/> (*)					
		Przedsiębiorstwo podpisującego i numer telefonu					
		Nazwisko podpisującego					
		Miejscowość i data					
		Podpis					
Dalszy ciąg na odwrocie (egzemplarze 2 i 3)							

(*) Zakreślić właściwą pozycję.

OBJAŚNIENIA

(Rewers egzemplarza 1)

Wewnątrzwspólnotowy przepływ produktów objętych podatkiem akcyzowym, przeznaczonych do konsumpcji w Państwie Członkowskim wysyłki

1. Uwagi ogólne

- 1.1. Uproszczony dokument towarzyszący jest wymagany do celów podatku akcyzowego zgodnie z przepisami art. 7 dyrektywy Rady 92/12/EWG z dnia 25 lutego 1992 r.
- 1.2. Dokument musi być wypełniony czytelnie i w trwałej formie. Informacje mogą być wcześniej wydrukowane. Poprawki lub dopiski nie są dopuszczalne.
- 1.3. Ogólne specyfikacje dla papieru, który może być stosowany, oraz rozmiarów rubryk znajdują się w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*, C 164 z 1.7.1989, str. 3.
Wszystkie egzemplarze powinny być sporządzone na białym papierze formatu 210 x 297 mm, przy czym dopuszczalne są odstępstwa w długości 5–8 mm.
- 1.4. Niewykorzystane rubryki należy przekreślić w taki sposób, aby niemożliwe były dalsze wpisy.
- 1.5. Dokument towarzyszący sporządzany jest w trzech egzemplarzach:

egzemplarz 1 pozostaje u dostawcy,
egzemplarz 2 towarzyszy towarom i jest przeznaczony dla odbiorcy,
egzemplarz 3 towarzyszy towarom i wraz z potwierdzeniem odbioru osoby określonej w rubryce 4 jest odsyłany do dostawcy, jeżeli egzemplarz ten jest wymagany przez dostawcę, w szczególności w celu uzyskania zwrotu podatku.

2. Pozycje

- Rubryka 1 Dostawca: pełna nazwa, adres i właściwy numer identyfikacyjny VAT (jeśli taki istnieje) osoby, która dostarcza produkty w jednym Państwie Członkowskim. Jeżeli nadany został numer identyfikacji podatku akcyzowego, powinien być także podany.
- Rubryka 2 Oznaczenie transakcji: nadany przez dostawcę numer referencyjny, na którego podstawie można zidentyfikować przesyłkę w jego dokumentacji handlowej. Zazwyczaj jest to numer oraz data faktury.
- Rubryka 3 Właściwa władza: nazwa i siedziba władzy w Państwie Członkowskim przeznaczenia, do którego został z wyprzedzeniem zgłoszony przewóz.
- Rubryka 4 Odbiorca: pełna nazwa, adres i właściwy numer identyfikacyjny VAT tej osoby, która odbiera produkty. Jeżeli nadany został numer identyfikacji podatku akcyzowego, powinien być także podany.
- Rubryka 5 Przewoźnik: wpisać należy: „dostawca”, „odbiorca” lub nazwę (nazwisko) i adres tej osoby, która jest odpowiedzialna za przewóz, o ile nie jest to osoba wskazana w rubryce 1 lub rubryce 4. Należy także wskazać środek transportu.
- Rubryka 6 Numer i data zgłoszenia: deklaracja i/lub zezwolenie właściwej władzy wydane przez właściwą władzę Państwa Członkowskiego przeznaczenia, które musi być wydane przed dokonaniem przewozu.
- Rubryka 7 Miejsce dostawy: miejsce dostawy, jeżeli inne od podanego w rubryce 4.
- Rubryka 8 Pełny opis towarów, oznaczeń i liczb oraz rodzaju opakowań: oznaczenia i ilość opakowań zewnętrznych (na przykład kontenerów):
ilość opakowań wewnętrznych, np. kartonów, handlowy opis towarów.
Dalszy opis towarów może być umieszczony na osobnym arkuszu załączanym do każdego egzemplarza. Może być do tego celu wykorzystany wykaz opakowań.
Alkohol i napoje alkoholowe inne niż piwo: zawartość alkoholu (procent objętości w temperaturze 20 °C) musi być wykazana.

W przypadku piwa należy wykazać w stopniach Plato lub w procencie objętości alkoholu w temperaturze 20 °C zgodnie z wymaganiami Państwa Członkowskiego przeznaczenia i Państwa Członkowskiego wysyłki.

Gęstość olejów mineralnych należy wykazać w temperaturze 15 °C.

- Rubryka 9 Kod towaru: kod CN.
- Rubryka 10 Ilość: liczba, waga lub objętość w zależności od podatkowych przepisów Państwa Członkowskiego przeznaczenia, na przykład:
— papierosy, ilość sztuk w tysiącach,
— cygara i cygaretki, waga netto,
— alkohol i napoje alkoholowe, litry w temperaturze 20 °C, do dwóch miejsc po przecinku,
— oleje mineralne, z wyjątkiem ciężkich olejów napędowych, litry w temperaturze 15 °C.
- Rubryka 11 Waga brutto: waga brutto przesyłki.
- Rubryka 12 Waga netto: waga towarów bez opakowania.
- Rubryka 13 Cena z faktury lub wartość: podawana jest tutaj łączna kwota z podatkiem akcyzowym. Jeżeli z przewozem nie jest związana umowa sprzedaży, należy uczynić wzmiankę „poza umową sprzedaży” i podać wartość rynkową produktów.
- Rubryka 14 Świadcstwa: rubryka ta przeznaczona jest dla niektórych świadectw, które są wymagane jedynie w egzemplarzu 2.
1. W przypadku niektórych win świadectwo dotyczące pochodzenia i jakości wyrobu należy, gdzie to konieczne, wykazać zgodnie z odpowiednią wspólnotową legislacją.
2. W przypadku niektórych napojów spirytusowych należy wykazać świadectwo dotyczące miejsca produkcji, które jest wymagane zgodnie z odpowiednią wspólnotową legislacją.
3. W przypadku piwa warzonego w niezależnych małych browarach w rozumieniu szczególnej dyrektywy Rady w sprawie struktury podatku akcyzowego od alkoholi i napojów alkoholowych, dla którego zamierza się występować o obniżoną stawkę w Państwie Członkowskim przeznaczenia, nadawca powinien oświadczyć, co następuje:
„Niniejszym zaświadcza się, że określony wyrób był warzony przez niezależne małe przedsiębiorstwo o produkcji z roku poprzedniego wynoszącej..... hektolitrów piwa”.
4. W przypadku alkoholu etylowego wyprodukowanego w małej gorzelni w rozumieniu szczególnej dyrektywy Rady w sprawie struktury podatku akcyzowego od alkoholi i napojów alkoholowych, dla którego zamierza się występować o obniżoną stawkę w Państwie Członkowskim przeznaczenia, nadawca powinien oświadczyć, co następuje:
„Niniejszym zaświadcza się, że określony wyrób został wyprodukowany przez niezależne małe przedsiębiorstwo o produkcji z roku poprzedniego wynoszącej..... hektolitrów czystego alkoholu”.
- Rubryka 15 Przedsiębiorstwo podpisującego itd.: dokument powinien być podpisany przez osobę, która poleciła przeprowadzenie przewozu lub osobę działającą na rzecz tej osoby. Może to być albo dostawca, albo odbiorca. Jeżeli dostawca występuje o odesłanie mu egzemplarza 3 wraz z potwierdzeniem odbioru, wówczas o fakcie tym należy także uczynić wzmiankę.
- Rubryka A Wzmianka o kontroli: Właściwe władze zamieszczają wzmiankę o przeprowadzonych kontrolach na egzemplarzach 2, 3. Wszystkie komentarze należy opatrzyć datą i pieczęcią, a także podpisem urzędnika odpowiedzialnego za kontrolę.
- Rubryka B Potwierdzenie odbioru: powinno zostać wypełnione przez odbiorcę i odesłane dostawcy, jeżeli ten potrzebuje go w szczególności do celów zwrotu podatku.

2 Kopia dostawcy	1 Dostawca <input type="checkbox"/> (Nazwa i adres)	Nr VAT	2 Oznaczenie transakcji
	4 Odbiorca (Nazwa i adres)	Nr VAT	3 Właściwa władza kraju przeznaczenia (Nazwa i adres)
	5 Przewoźnik/środek transportu		6 Numer i data zgłoszenia
	7 Miejsce dostawy		
2	8 Oznaczenie, liczba i rodzaj opakowań, opis towarów		9 Kod towaru (kod CN)
		10 Ilość	11 Waga brutto (kg)
			12 Waga netto (kg)
			13 Cena z faktury/wartość rynkowa
	14 Świadczenia (niektóre wina i wyroby spirytusowe, małe browary i gorzelnie)		
A Wzmianki o kontroli. Do wykorzystania przez właściwe władze		15 Rubryki 1-13 zgodnie poświadczone Wymagane odesłanie egzemplarza 3 tak <input type="checkbox"/> nie <input type="checkbox"/> (*)	
Dalszy ciąg na odwrocie (egzemplarze 2 i 3)		Przedsiębiorstwo podpisującego i numer telefonu	
		Nazwisko podpisującego	
		Miejscowość i data	
		Podpis	

B POTWIERDZENIE ODBIORU

Towary otrzymane przez odbiorcę

Data Miejscowość Nr referencyjny

Podatek akcyzowy został zapłacony / zadeklarowany właściwym władzom (*).

Data Nr referencyjny

Inne uwagi odbiorcy:

Miejscowość/data Nazwisko podpisującego

Podpis

(* Skreślić nieprawdziwą odpowiedź.

A Wzmianka o kontroli (trwającej)

3	1	Dostawca <input type="checkbox"/> (Nazwa i adres)	Nr VAT	2 Oznaczenie transakcji		
	Kopia dostawcy	4	Odbiorca (Nazwa i adres)	Nr VAT	3 Właściwa władza kraju przeznaczenia (Nazwa i adres)	
		5	Przewoźnik/środek transportu			6 Numer i data zgłoszenia
		7	Miejsce dostawy			
3	8 Oznaczenie, liczba i rodzaj opakowań, opis towarów			9 Kod towaru (kod CN)		
				10 Ilość	11 Waga brutto (kg)	
				12 Waga netto (kg)		
				13 Cena z faktury / wartość rynkowa		
14 Świadectwa (niektóre wina, wyroby spirytusowe, małe browary i gorzelnie)						
A Wzmianka o kontroli. Do wykorzystania przez właściwe władze				15 Rubryki 1-13 zgodnie poświadczono Wymagane odesłanie egzemplarza 3 tak <input type="checkbox"/> nie <input type="checkbox"/> (*)		
				Przedsiębiorstwo podpisującego i numer telefonu		
				Nazwisko podpisującego		
				Miejscowość i data		
				Podpis		
Dalszy ciąg na odwrocie (egzemplarze 2 i 3)						

(*) Zakreślić właściwą pozycję.

B POTWIERDZENIE ODBIORU

Towary otrzymane przez odbiorcę

Data Miejscowość Nr referencyjny

Podatek akcyzowy został zapłacony / zadeklarowany właściwym władzom (*).

Data Nr referencyjny

Inne uwagi odbiorcy:

Miejscowość/data Nazwisko podpisującego

Podpis

(* Skreślić nieprawdziwą odpowiedź.

A Wzmianka o kontroli (trwającej)